





Capitolo

1

Io sono italiano,
e tu?

학습 목표

- 나, 너, 그, 그녀
- essere 동사와 인칭 변화
- 명사의 성, 성의 일치



1 인칭대명사

‘나, 너, 그녀, 우리’ 등을 나타내는 인칭대명사를 정리하면 다음 표와 같습니다.

구분	단수	복수
1인칭	io (나)	noi (우리)
2인칭	tu (너)	voi (너희들)
2인칭	Lei (당신)	
3인칭	lui (그 남자, 그)	loro (그들)
3인칭	lei (그 여자, 그녀)	

‘나’는 이탈리아어로 io(이오)라고 합니다. 상대방을 지칭하는 2인칭대명사는 두 가지가 있는데, 격의 없는 사이에 사용하는 tu(뚜)와 존칭어에 해당하는 Lei(레이)입니다. Lei는 ‘당신’으로 번역하지만 우리말의 ‘당신’과는 쓰임새가 약간 다릅니다. 예를 들어 교수님을 지칭할 때는 Lei를 쓰는 것이 보통이지만, 교수님이 ‘이봐, 이제 나를 tu라고 해도 돼.’라고 하면 tu를 사용하게 됩니다. 즉, 서로 친해졌으니 이제 말을 놓아도 된다는 것이지요. 그러니까 tu와 Lei를 구분하는 것은 나이와 지위가 아니라 격의 없는 친분이 형성되었는지 여부입니다. 3인칭대명사로는 ‘그, 그 남자’를 뜻하는 lui(루이), ‘그녀’를 뜻하는 lei(레이)가 있습니다. 3인칭대명사 lei(그녀)는 존칭의 2인칭대명사 Lei(당신)와 형태가 동일하지요? ‘우리’는 noi(노이), ‘너희들’은 voi(보이)입니다. tu와 lei에 대한 복수형은 따로 있는 것이 아니라 모두 voi라고 합니다. lui와 lei에 대한 복수형도 구분하지 않고 모두 loro(로로)라고 하지요.

2 essere 동사와 인칭대명사(난 말이야~, 넌 말이야~)

영어의 be 동사를 이탈리아어에서는 essere(에세레) 동사라고 합니다. be 동사가 인칭대명사에 따라 I am~, you are~, he is~로 변하는 것처럼 이탈리아어에서도 essere 동사가 인칭에 따라 다음과 같이 변합니다.

인칭대명사	essere 동사	의미	인칭대명사	essere 동사	의미
io	sono (쏘노)	난 ~이다.	noi	siamo (씨아모)	우리는 ~이다.
tu	sei (씨에이)	넌 ~이다.	voi	siete (씨에떼)	너희들은 ~이다.
Lei	è (에)	당신은 ~이다.	loro	sono (쏘노)	그들은 ~이다.
lui/lei	è (에)	그는/그녀는 ~이다.			

예를 들면, '(lo) sono studente(studente : 학생).'는 '나는 학생이야.'이고, '(Tu) sei studente.'는 '넌 학생이야.'라는 의미지요. 여기서 인칭대명사 io와 tu를 괄호 안에 쓴 이유는 인칭대명사를 생략해도 된다는 의미입니다. essere 동사뿐만 아니라 이탈리아어에서는 모든 동사의 형태가 인칭에 따라 변화하기 때문에 주어를 생략해도 의미가 통합니다. 물론 '(Lei) è studente.'와 '(Lui) è studente.'의 경우 인칭대명사를 생략하면 '그'인지 '그녀'인지 혼동될 우려도 있지만 보통은 문맥 상에서 주어가 무엇인지 알기 때문에 인칭대명사를 생략해도 상관없습니다.

3 명사의 성

이탈리아어의 명사에는 남성과 여성, 두 가지의 성이 있습니다. 예를 들어, '태양'은 이탈리아어로 **sól**(솔레)인데 남성명사이고, **luna**(루나)는 '달'이라는 의미인데 여성명사입니다. 그렇다면 남성 명사와 여성명사를 어떻게 구분할까요? 태양이 달보다 크고 반짝이니까 태양은 남성이고 달은 여성이라는 식으로 이해해야 하는 걸까요? 아닙니다. 성을 판단하는 법은 의외로 간단합니다. 다음을 보세요.

이탈리아어 명사의 성은 거의 모두 발음으로 구분한다.

명사가 모음 -o로 끝나면 이탈리아 사람들은 그 명사를 남성으로 취급합니다. 그들에게 -o 소리는 남성적인 것처럼 들리나 봅니다. '책'은 이탈리아어로 **libro**(리브로)인데 명사가 모음 -o로 끝나지요? 따라서 이 명사의 성은 남성입니다. 다른 예로 **albero**(알베로, 나무), **dizionario**(디찌오나리오, 사전), **tavolo**(타볼로, 테이블)은 남성명사입니다.

명사가 모음 -a로 끝나면 여성입니다. 앞서 예를 들었던 luna를 생각해 보세요. 모음 -a로 끝나지

요? 따라서 luna의 성은 여성입니다. finestra(피네스트라, 창문), porta(포르타, 문), matita(마띠따, 연필)은 모두 여성명사이지요.

이제 명사가 모음 -e로 끝나는 경우를 봅시다. sole는 모음 -e로 끝나는데 남성이고, ‘열쇠’라는 뜻의 chiave(키아베)는 -e로 끝나지만 여성입니다. 그러니까 모음 -e로 끝나는 경우는 남성이 되기도 하고 여성이 되기도 해서 발음만 보고 성을 예측할 수 있는 확률이 50% 정도라고 할 수 있습니다. 예를 들면, giornale(지오르날레, 신문, 남성), sale(살레, 소금, 남성), nazione(나찌오네, 국민, 여성) 등이 있습니다. 명사의 성을 구분하는 법을 다음과 같이 정리해 드리지요.

1. 명사가 모음 -o로 끝나면 95% 이상은 남성
2. 명사가 모음 -a로 끝나면 95% 이상은 여성
3. 명사가 모음 -e로 끝나면 50%는 남성, 50%는 여성

95%라고 한 이유는 예외가 있기 때문입니다. 언어는 수학이 아니므로 항상 예외가 있지요. 그러나 예외적인 것들을 지금 전부 알 필요는 없고 차차 익히는 것이 좋습니다. 또한 -o, -a, -e 이외의 모음으로 끝나는 명사도 있는데 이런 명사들의 성을 구분하는 방법도 나중에 배울 것입니다. 지금은 문법이라는 이탈리아 사람의 사고 줄기를 잡는 것이 중요하니까요.

4 성의 일치

앞서 학습한 성의 개념은 명사뿐만 아니라 형용사에도 적용됩니다. 예를 들어

Lui è bello. 그 남자는 멋있어.

에서 bello(벨로, 멋진)는 남성형 형용사입니다.

이 문장의 주어를 Lei(그녀)로 바꾸고 싶을 때,

Lei è bello. 그 여자는 멋져.

라고 하면 틀린 문장이 됩니다. 왜냐하면 주어가 여성이기 때문에 형용사도 여성형으로 바꿔 주어야 합니다. 즉 bello는 모음 -o로 끝나서 남성형이므로 이를 여성형 bella로 바꿔서

Lei è bella.

라고 해야 맞는 문장이 되는 것입니다. 이처럼 형용사의 성을 일치시키는 것을 문법적으로 '성의 일치'라고 합니다.

형용사의 성의 일치 : 형용사에도 성을 반영한다.

몇 가지 예를 살펴봅시다.

Io sono italiano. 난 이탈리아 사람이야.

위 문장에서 italiano(이탈리아노, 이탈리아 사람의)는 모음 -o로 끝나는 형용사이고 남성입니다. 이탈리아 여자가 '난 이탈리아 사람이야'라고 말할 때는

Io sono italiana. 난 (여자) 이탈리아 사람이야.

가 됩니다. italiana는 모음 -a로 끝나니 이탈리아 여자라는 뜻이 되는 것입니다. 만약 어떤 여자가 '난 미국인입니다.'라고 말하려면 'Sono americana.'가 되겠지요. 다음을 보세요.

Sono giapponese. 난, (남자/여자) 일본 사람입니다.

giapponese는 -e로 끝나기 때문에 여성/남성 모두 사용할 수 있습니다.



기본회화

1

F Io sono italiana, e tu?

이오 쏘노 이탈리아나 에 두?

M Io sono inglese.

이오 쏘노 잉글레제

F Anche lui è inglese?

앙게 루이 에 잉글레제?

M No, lui è tedesco.

노, 루이 에 테데스코



- io 나, 저
- italiano 이탈리아 사람(의)
- inglese 영국 사람(의)
- e 그리고, 그런데
- anche ~도
- tedesco 독일 사람(의)

F 난 이탈리아 사람이야, 그런데 넌?

M 난 영국 사람이야.

F 그 남자도 영국 사람이야?

M 아니, 그는 독일 사람이야.

기억하세요!

★ io sono는 '난 ~이야'라는 뜻이었지요? italiano는 '이탈리아 사람' 혹은 '이탈리아 사람(의)'이므로 'Io sono italiano.'는 '난 이탈리아 사람이야.'입니다. e는 '그리고, 그런데'이고 tu는 '너'이므로 'e tu?'는 '그런데 너는?'이라는 표현입니다.

★ Io sono inglese? : inglese는 형용사로 '영국 사람(의)'이나 '난 영국 사람이야.'라는 뜻을 쉽게 이해할 수 있었지요? 다음 표에 몇몇 나라 사람을 정리했습니다.

giapponese	일본 사람(의)	tedesco	독일 사람(의)
canadese	캐나다 사람(의)	spagnolo	스페인 사람(의)
cinese	중국 사람(의)	russo	러시아 사람(의)
francese	프랑스 사람(의)	inglese	영국 사람(의)
americano	미국 사람(의)	svizzero	스위스 사람(의)

자신의 국적을 표현해 보세요. 예를 들어 '난 스페인 사람이야.'라고 하고 싶으면 io sono에 spagnolo를 붙이기만 하면 됩니다. 즉, 'Io sono spagnolo.'라고 하면 되겠네요. 앞서 주어를 생략해도 된다고 했지요? 따라서 'Sono spagnolo.'라고 말해도 됩니다.

★ anche는 '~도'라는 뜻입니다. 그래서 anche lui는 '그 남자도'라는 뜻이 됩니다. 예를 들어 'Anche Paolo è russo.'는 '빠올로도 러시아 사람이야.'이지요.

★ 이탈리아어에서 '예'는 'sì', '아니요'는 'no'입니다.



2

F Mario, tu sei ingegnere?

마리오, 두 씨이 인제네레?

M No, io non sono ingegnere. Io sono studente.

노, 이오 논 쏘노 인제네레. 이오 쏘노 스투덴테.

Anche tu sei studente?

양께 두 씨이 스투덴테?

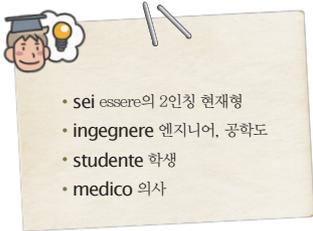
F No, sono medico.

노, 쏘노 메디코.

F 마리오, 넌 엔지니어니?

M 아니, 난 엔지니어가 아니야. 난 학생이야. 너도 학생이지?

F 아니, 난 의사야.



- sei essere의 2인칭 현재형
- ingegnere 엔지니어, 공학도
- studente 학생
- medico 의사

기억하세요!

★ **Mario, tu sei ingegnere?** : 이 문장은 의문문입니다. 이탈리아어에서는 의문문을 만들기가 아주 쉽습니다. 평서문을 그대로 쓰고 문장 끝의 억양만 올리면 됩니다.

★ **non**은 뒤에 나오는 문장을 부정합니다. 이탈리아어에서는 동사 앞에 non만 붙이면 간단히 부정문을 만들 수 있습니다. 예를 들어 '난 한국인이야.'는 'lo sono coreano.'인데 '난 한국인이 아니야.' 라고 말하려면 'lo non sono coreano.'라고 하면 되지요.





3

M Claudia, tu sei molto gentile. Grazie mille.

클라우디아, 두 씨이 몰또 젠틸레, 그라찌에 밀레.

F Prego.

프레고

M 클라우디아, 넌 정말 친절하구나. 정말 고마워.

F 천만에.



- gentile 친절한
- grazie 고맙다
- mille 1000(천)의, 다수의
- prego 천만에, 별 말씀

기억하세요!

★ molto는 꾸며 주는 형용사 앞에 놓여 '아주, 대단히, 정말'이라는 뜻을 갖는 부사입니다.

예 : Maria è molto bella, 마리아는 아주 아름답습니다.

★ grazie는 우리말의 '감사합니다, 고맙습니다'에 해당하는 표현입니다. mille는 원래 숫자 '천(1000)'이라는 의미로, 여기서는 직역하면 '천 번 감사합니다.' 즉 '대단히 감사합니다.'라는 뜻이 됩니다.

★ prego는 '천만에요'라는 표현입니다. 이 표현 외에도 di niente를 쓰기도 합니다.



4

F La signorina Lee è svizzera e insegnante di storia.

라 씨노리나 리 에 즈비째라 에 인쎬난떼 디 스토리아.

M Lei è molto generosa e brava.

레이 에 몰토 제네로사 에 브라바.

F 이 양은 스위스 사람인데 역사 선생님이야.

M 그녀는 아주 관대하고 능력 있던데.



- signorina 아가씨, ~양
- insegnante 선생님
- di (전치사) ~의
- storia 역사
- generoso 관대한, 너그러운
- bravo 능력있는

기억하세요!

★ signorina는 '~양'의 의미로 미혼 여성의 성에 붙입니다. 본문에서는 Lee 앞에 놓여 '이 양'이라는 뜻이지요. signorina는 모음이 -a로 끝났으니 여성명사이지요? 따라서 sviezzero는 여성형 svizzera가 되었습니다. insegnante는 남성과 여성 모두 가능합니다. 본문에서는 주어가 여성이므로 당연히 여성이겠지요.

★ insegnante di storia : di는 전치사로 '~의'입니다. 따라서 '역사선생님'이라는 의미이지요.

★ Lei è molto generosa e brava : 여기서도 성의 일처에 따라 generoso, bravo가 모두 여성 generosa, brava로 바뀌었습니다.

